

# LSBTI-Rechte sind Menschenrechte – überall!

Am 29. September 2013 verleiht die Stadt Nürnberg zum zehnten Mal den Internationalen Nürnberger Menschenrechtspreis. Diesjährige Preisträgerin ist die ugandische Menschenrechtsaktivistin Kasha Jacqueline Nabagesera, die für ihr langjähriges Engagement für die Rechte von Lesben, Schwulen, Bisexuellen, Transgender und Intersexuellen (LSBTI) ausgezeichnet wird.

Die Entscheidung der Jury, mit der Wahl der Preisträgerin die weltweite Diskriminierung von LSBTI-Personen sichtbar zu machen, ist ein Meilenstein und ein starkes politisches Signal: Homophobie ist ein Menschenrechtsthema, weltweit. Es braucht internationale Öffentlichkeit und eine starke Anwaltschaft.

Genau dies ist das Anliegen der internationalen Konferenz „LSBTI-Rechte sind Menschenrechte – überall!“, die unmittelbar vor der Menschenrechtspreisverleihung am 27. und 28. September 2013 in Nürnberg stattfindet.

**Im Mittelpunkt der zweitägigen Konferenz steht die Umsetzung der Rechte von LSBTI in Europa und Deutschland. Nicht nur de jure, sondern insbesondere de facto, da auch hier Ausgrenzung, Diskriminierung und Gewalterfahrung zur Lebenswirklichkeit gehören.**

Die Konferenz, die zusammen mit namhaften Persönlichkeiten aus Wissenschaft, Politik, Verbänden und Zivilgesellschaft das Thema „Homophobie“ auf die internationale Agenda setzen will, versteht sich ausdrücklich als breit angelegte Plattform des Midenkens und Mitsprechens aller Teilnehmenden.

Denn um aus der Steilvorlage der Juryentscheidung eine politische und gesellschaftliche Dynamik hin zu mehr Gleichstellung und Antidiskriminierung zu entwickeln, braucht es starke Beteiligungen und einen Schulterschluss aller Engagierten.

Dazu lädt der Veranstalterkreis der Konferenz – die Akademie CPH, das Menschenrechtsbüro der Stadt Nürnberg und das Nürnberger Menschenrechtszentrum e.V. – herzlich ein.

## Freitag, 27.09.2013

Ab 14.00 Uhr	Anmeldung mit Begrüßungskaffee
Ab 14.30 Uhr	Optionale Angebote: „Menschenrechtsstadt-führung“ oder Geocache für Menschenrechte
16.00 Uhr	<b>Begrüßung und offizielle Eröffnung</b> Martina Mittenhuber, Leitung Menschenrechtsbüro der Stadt Nürnberg Christine Burmann, Akademie CPH / Nürnberger Menschenrechtszentrum e.V.
16.15 Uhr	<b>Eröffnungsrede:</b> „LSBTI-Rechte sind Menschenrechte!“ Prof. Dr. Beate Rudolf, Direktorin des Deutschen Instituts für Menschenrechte
17.00 Uhr	Pause
17.30 Uhr	<b>Grundsatzrede:</b> „LSBTI-Rechte und Religionsfreiheit: die schwierige Suche nach Synergien“ Prof. Dr. Heiner Bielefeldt UN-Sonderberichterstatter für Religions- und Weltanschauungsfreiheit; Lehrstuhl für Menschenrechte und Menschenrechtspolitik der Friedrich-Alexander Universität Erlangen-Nürnberg
18.15 Uhr	<b>Podiumsgespräch</b> Prof. Dr. Beate Rudolf und Prof. Dr. Heiner Bielefeldt
19.00 Uhr	Imbiss
19.30 Uhr	<b>Abendprogramm</b> KommKino Nürnberg, Königstraße 93 Filmvorführung „Call me Kuchu“



## Samstag, 28.09.2013

09.00 Uhr	Kaffee
09.15 Uhr	<b>Begrüßung</b> Dr. Ulrich Maly Oberbürgermeister der Stadt Nürnberg
09.30 Uhr	<b>Panel 1: LSBTI-Rechte in Europa</b> Boris Dittrich, Human Rights Watch Kerstin Söderblom, Europäisches Forum christlicher Lesben- und Schwulengruppen Michel Forst, Generalsekretär der Commission Nationale Consultative des Droits de l'Homme Moderation: Christine Burmann & Dr. Doris Katheder
11.00–11.30 Uhr	<b>Pause</b>
11.30 Uhr	<b>Panel 2: LSBTI-Rechte in Deutschland</b> Prof. Dr. Beate Rudolf, Direktorin des Deutschen Instituts für Menschenrechte Christine Lüders, Leitung der Antidiskriminierungsstelle des Bundes Constanze Körner, Projektleitung Regenbogenfamilien des LSVD Deutschland Alexander Vogt, Lesben- und Schwulenverband der CDU Moderation: Christine Burmann & Dr. Doris Katheder
13.00–14.00 Uhr	<b>Mittagspause</b>
14.00 Uhr	<b>World Cafés mit inhaltlichen Vertiefungen</b>
15.45 Uhr	„Speakers' Corner“ zu Ergebnissen aus den World Cafés
16.30 Uhr	<b>Abschlussrede:</b> „Menschenrechtsschutz für LSBTI – Quo vadis?“ Boris Dittrich, Human Rights Watch
17.00–17.05 Uhr	<b>Schlusswort</b>
17.05–17.30 Uhr	<b>Ausklang der Tagung</b> mit den schwulesbischen Nürnberger Chören Tinnitus und Trällerpfeiffen
20.00 Uhr	<b>Empfehlung:</b> eckstein, haus der evangelisch-lutherischen Kirche Nürnberg, Burgstraße 1–3 „Ach, so ist das?“ – Biografische Comicreportagen von LGBTI. Führung durch die Ausstellung mit kleiner Verköstigung

## Hinweise

<b>Tagungsort und Anmeldung</b> Caritas-Pirckheimer-Haus Königstraße 64, 90402 Nürnberg Telefon: + 49 (0) 911 2346–123 Fax: +49 (0) 911 2346–163 E-Mail: akademie@cph-nuernberg.de
Der Tagungsort ist barrierefrei
<b>Tagungsleitung</b> Christine Burmann, Akademie CPH Hedwig Schouten, Menschenrechtsbüro der Stadt Nürnberg
<b>Tagungssprachen</b> Die Tagung wird simultan in Gebärdensprache, Deutsch und Englisch gedolmetscht.


## Please Note

<b>Venue/Booking</b> Caritas-Pirckheimer-Haus, Königsstraße 64, 90402 Nürnberg Tel: + 49 (0) 911 2346–123 Fax: +49 (0) 911 2346–163 Email: akademie@cph-nuernberg.de
The conference venue is barrier free.
<b>Organisation and Direction of Conference</b> Christine Burmann, Akademie CPH Hedwig Schouten, City of Nürnberg Human Rights Office
<b>Conference Languages</b> The conference will be simultaneously interpreted into English/German and in sign language.


*“Before I am a lesbian, I am a woman before I am a woman, I am a human being and Human Rights are for all, regardless of anything.”*

**Kasha Jacqueline Nabagesera**

**„Menschenrechte – auch für Homosexuelle in Uganda?“**

**Podiumsdiskussion am 29. September, 16.00 Uhr, Akademie CPH mit Kasha Jacqueline Nabagesera und Marina Schuster, MdB, Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe, Margarete May Macaulay, Interamerikanischer Gerichtshof für Menschenrechte, Agnes Witte, LSVD Schleswig-Holstein**

**“Human Rights – Also for Homosexuals in Uganda?“**

**Panel discussion at 29 September, 4.00 p.m. with Kasha Jacqueline Nabagesera and**

**Marina Schuster, Member of the Federal Parliament, Human Rights Committee Margarete May Macaulay, Inter-American Court of Human Rights, Agnes Witte, LSVD Schleswig-Holstein**

# LGBTI Rights are Human Rights – Everywhere!

On 29 September, 2013, the City of Nuremberg will present the Nuremberg International Human Rights Award for the tenth time. This year's award winner is Ugandan human rights activist, Kasha Jacqueline Nabagesera, who will be honoured for her long-term commitment to the rights of lesbian, gay, bisexual, transgender and intersexual people (LGBTI).

In choosing this award winner, the jury decided to show up worldwide discrimination of LGBTI people, and their choice is a milestone and a strong political signal: homophobia is a human rights issue – worldwide. It needs international publicity and strong advocacy.

The international conference "LGBTI Rights are Human Rights – Everywhere!" addresses precisely this topic. It will be held in Nuremberg on 27 & 28 September, 2013, immediately before the award presentation.

**The two-day conference will focus on the implementation of LGBTI rights in Europe and in Germany, both de jure and de facto, since here, too, exclusion, discrimination and violence have been part of people's everyday reality.**

With renowned speakers from science, politics, association and civic society the conference aims at putting the topic "homophobia" on the international agenda. It understands itself as a wide platform for all participants to join in the thought process and to voice their opinions.

For strong participation and solidarity of all committed people is necessary, if the impulse given by the jury's decision is to develop into a dynamic political and social movement towards more equality and anti-discrimination.

The conference organisers – the City of Nuremberg Human Rights Office, the Akademie CPH and the Nuremberg Human Rights Centre – issue a cordial invitation.

## Friday, 27.09.2013

from 2 p.m.	Registration and welcome with coffee
from 2.30 p.m.	Optional programme: "Human Rights City Tour" or "Geo Cache for Human Rights"
4.00 p.m.	<b>Welcome and Official Opening</b> Martina Mittenhuber, Head of City of Nuremberg Human Rights Office Christine Burmann, Akademie CPH / Nuremberg Human Rights Centre
4.15 p.m.	<b>Opening Speech: "LGBTI Rights are Human Rights"</b> Prof. Dr. Beate Rudolf Director of the German Human Rights Institute
5.00 p.m.	<b>Break</b>
5.30 p.m.	<b>Keynote Speech: "LGBTI Rights and Freedom of Religion: the Difficult Search for Synergies"</b> Prof. Dr. Heiner Bielefeldt UN Special Rapporteur on Freedom of Religion or Belief, Professor of Human Rights and Human Rights Politics at the Friedrich-Alexander Universität Erlangen-Nürnberg
6.15 p.m.	<b>Panel Discussion</b> Prof. Dr. Beate Rudolf and Prof. Dr. Heiner Bielefeldt
7.00 p.m.	<b>Snack</b>

Kasha Jacqueline Nabagesera



## Saturday, 28.09.2013

9.00 a.m.	<b>Coffee</b>
9.15 a.m.	<b>Welcome</b> by Dr. Ulrich Maly, Lord Mayor of the City of Nuremberg
9.30 a.m.	<b>Panel 1: LGBTI Rights in Europe</b> Boris Dittrich, Human Rights Watch Kerstin Söderblom, European Forum of Christian Lesbian and Gay Groups Michel Forst, Secretary General of the Commission Nationale Consultative des Droits de l'Homme Moderation: Christine Burmann & Dr. Doris Katheder
11.00 a.m.	<b>Break</b>
11.30 a.m.	<b>Panel 2: LGBTI Rights in Germany</b> Prof. Dr. Beate Rudolf, Director of the German Human Rights Institute Christine Lüders, Head of the Federal Anti-Discrimination Office Constanze Körner, Project Leader Rainbow Families of the German Association of Lesbian and Gay People Alexander Vogt, Association of Gay and Lesbian People in the CDU party Moderation: Christine Burmann & Dr. Doris Katheder
1.00 – 2.00 p.m.	<b>Lunch Break</b>
2.00 p.m.	<b>World Cafés with in-depth discussions of content</b>
3.45 p.m.	<b>"Speakers' Corner" with results from World Cafés</b>
4.30 p.m.	<b>Closing Speech:</b> "Human Rights Protection for LGBTI – Quo Vadis?" Boris Dittrich, Human Rights Watch
5.00 – 5.05 p.m.	<b>Closing words</b>
5.05 – 5.30 p.m.	<b>Finale of conference</b> with gay and lesbian choirs from Nuremberg – Tinnitussis and Trällerpfeffen
8.00 p.m.	<b>Recommendation</b> eckstein, house of the protestant church Burgstraße 1–3 "Oh, I see!" biographic comics reportages of LGBTI. A tour through the exhibition with complimentary food

## Veranstalter Organisers



Herausgeber:  
Akademie CPH, Königstraße 64, 90402 Nürnberg  
Texte: Christine Burmann, Hedwig Schouten  
Übersetzung: Ulrike Seeberger  
Gestaltung: Martina Schradi, Outline.Enterprise  
Bildnachweise: Martin Ennals Foundation, Norbert Kiesewetter  
Druck: Noris Inklusion gGmbH, Druckerei  
Auflage: 4.000  
Juli 2013

Die Veranstaltung wird gefördert aus Mitteln der Bundeszentrale für politische Bildung



Internationale Konferenz  
International Conference

**LSBTI-Rechte sind  
Menschenrechte – überall!**

anlässlich der Verleihung des  
Internationalen Nürnberger Menschenrechtspreises  
an Kasha Jacqueline Nabagesera

**27.–28. September 2013**

**LGBTI Rights are Human  
Rights – Everywhere!**

on the occasion of the Presentation of the  
Nuremberg International Human Rights Award  
to Kasha Jacqueline Nabagesera

**27–28 September, 2013**

Caritas-Pirckheimer-Haus Nürnberg